



**Экономический и Социальный
Совет**

**Официальные отчеты, 2011 год
Дополнение № 13**

Distr.: General
2 June 2011
Russian
Original: English

Комитет по политике в области развития

Доклад о работе тринадцатой сессии (21–25 марта 2011 года)

Исправление

Пункт 4

Существующий текст *заменить* следующим:

4. Комитет рассмотрел прогресс в области развития, достигнутый в Самоа и Экваториальной Гвинее, и принял во внимание усилия по восстановлению экономики Самоа после цунами в 2009 году. Он призывает Самоа подготовить, с помощью своих партнеров в области развития, стратегию перехода для исключения страны из соответствующей категории в соответствии с резолюцией 59/209 Генеральной Ассамблеи. В Экваториальной Гвинее, даже с учетом более низких цен на нефть и сокращения производства сырой нефти в 2009 году, доход на душу населения примерно в десять раз превышал пороговую величину для исключения из перечня. Комитет обращает внимание Совета на то обстоятельство, что Генеральная Ассамблея пока не приняла никакого решения по рекомендации относительно исключения Экваториальной Гвинеи из перечня. Продолжительное промедление может иметь негативные последствия для категории наименее развитых стран с точки зрения доверия к ней и равного отношения к странам. Совет считает важным, чтобы Генеральная Ассамблея приняла меры в этом отношении.

